

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 12 mai 1913.

Son Honneur le Maire, M. L.-A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

#### REQUETES.

1.—De M. J. Albert Thompson, à l'effet d'ouvrir un garage et de Sir Thomas Shaughnessy, pour emmagasiner de la gasoline.

2.—De Ramsay's Limited, se plaignant de l'état de la rue Ontario.

3.—De la Compagnie du Pacifique Canadien n'acceptant pas les conditions de la Cité au sujet de la passerelle au-dessus de la ruelle des Fortifications.

4.—De M. T. M. Kirkwood, Toronto, offrant de pomper l'approvisionnement d'eau de la Ville.

5.—De l'Union Mutuelle des Employés Civiques, protestant contre le fait que des employés de la Corporation sont obligés de travailler les jours de fête.

6.—Du Surintendant de l'Immigration, demandant qu'une enquête soit tenue sur chaque demande de licence comme agent de placement.

7.—De la fanfare dite "Garrison Artillery Band," offrant ses services à la Ville.

8.—De l'Union des Municipalités de la Province de Québec invitant la Ville à faire partie de ladite Association.

9.—De Son Honneur le Recorder Geoffrion recommandant que soit amendé le règlement *re* fermeture de bonne heure.

### CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held on the 12th May 1913.

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé et Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

#### PETITIONS.

1.—From J. Albert Thompson, to open a garage and Sir Thomas Shaughnessy to store gasoline.

2.—From Ramsay's Limited, complaining of condition of Ontario St.

3.—From Canadian Pacific Railway Co., objecting to City's terms *re* bridge over Fortification Lane.

4.—From Mr. T. M. Kirkwood, Toronto, offering to pump the City's water supply.

5.—From "L'Union Mutuelle des Employés Civiques", protesting against Corporation employees being obliged to work on holidays.

6.—From Superintendent of Immigration asking that an investigation be held in the case of each application for a license as employment agent.

7.—From Garrison Artillery Band, offering their services to the City.

Referred to the Board of Commissioners.

8.—From "L'Union Mutuelle des Municipalités de la Province de Québec", inviting the City to form part of said Association.

9.—From His Honor Recorder Geoffrion, recommending that By-law *re* early closing be amended.



Renvoyées à la Commission de Législation.

10.—Du président de la Commission de Réception de Toronto, réitérant son invitation au Conseil de visiter Toronto.  
Renvoyée à la Commission Spéciale de Réception.

11.—Invitation de visiter l'exhibition dite "Made in Canada Exhibit", mercredi, le 14 du courant.  
Acceptée.

12.—Du Conseil National des Femmes, remerciant le Conseil de sa gracieuse réception.  
Déposée aux archives.

13.—Du "Board of Trade", etc., demandant que soit établi un bureau de publicité.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'éch. ROBINSON,

Propose: Que le Conseil désire informer le Bureau des Commissaires qu'à une réunion des échevins tenue ce matin, une nombreuse délégation composée de représentants du "Board of Trade", de la Chambre de Commerce, de la Ligue des Hommes d'Affaires, de l'Association des Manufacturiers et de l'Association Immobilière, a été entendue au sujet de la question de l'établissement d'un bureau de publicité qui serait chargé de donner tous les renseignements qui peuvent être demandés concernant Montréal et faire valoir son importance comme centre commercial et industriel;

Que les délégués ont représenté que des bureaux de publicité existent dans presque toutes les villes importantes du Canada et des Etats-Unis;

Que des requêtes et divers documents ont été mis devant les échevins démontrant la nécessité et l'importance pour Montréal d'établir sans délai un bureau de publicité;

Que ce Conseil partage entièrement les vues émises par les délégués sur le besoin pour Montréal d'un bureau de publicité et de renseignements.

Qu'il soit en conséquence

Résolu: De transmettre au Bureau des Commissaires tous les documents qui ont été mis devant les membres du Conseil par les délégués, et de prier ledit Bureau de bien vouloir prendre les moyens d'établir un bureau de publicité et de voter les fonds nécessaires pour le maintien de ce bureau.

14.—Contrats (au nombre de 2) entre la Cité et MM. Palermo et Frascarelli, pour la construction d'égouts dans les rues Holt et Argyle.

Déposés aux archives.

## RAPPORTS.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$275,000, pour la construction de conduits souterrains dans la rue Ste-Catherine.

16.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$101,185.00, à l'effet d'acheter les matériaux devant servir aux travaux permanents.

17.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$19,000, pour parachever la construction du poste de pompiers No 25.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$4,673, pour faire certains changements à l'annexe de l'Hôtel-de-Ville.

19.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un montant de \$3,000, pour l'impression de la Charte et des Amendements.

20.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$1,700 *re* maladies contagieuses.

21.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée de \$1,000 à M. Alfred Daunais.

22.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée de \$1,000 à M. Edward Jackson.

23.—Du Bureau des Commissaires, pour changer le nom de l'avenue Westmount.

24.—Du Bureau des Commissaires, *re* demande de la "Lake Champlain and St. Lawrence Ship Canal."

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que les dits rapports soient reçus et adoptés.

Referred to the Legislation Commission.

10.—From Chairman Reception Committee of Toronto renewing invitation to Council to visit Toronto.  
Referred to the Special Committee on Receptions.

11.—Invitation to visit "Made in Canada Exhibit" on Wednesday the 14th instant.  
Accepted.

12.—From National Council of Women, thanking Council for courtesies extended.  
Filed of record.

13.—From Board of Trade, etc., asking for the establishment of a publicity bureau.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, sec. by Ald. ROBINSON, That this Council desires to inform the Board of Commissioners that a meeting of the Aldermen held this morning, a delegation composed of numerous representatives of the Board of Trade, the Chambre de Commerce, the Business Men's League, the Manufacturers' Association and the Real Estate Association, was heard in connection with the question of the establishment of a Publicity Bureau, which would be called upon to give all information applied for concerning Montreal and to emphasize its importance as a commercial and industrial centre;

That the delegates pointed out that such Publicity Bureaus exist in almost all important Cities of Canada and the United States;

That petitions and various documents were laid before the Aldermen showing the necessity and the importance for Montreal of establishing without delay a Publicity Bureau;

That this Council entirely adheres to the views expressed by the delegates as to the need for Montreal of a Publicity and Information Bureau.

And it was

Resolved: That all the documents which have been laid before the members of the Council by the delegates be therefore transmitted to the Board of Commissioners, and that the said Board be requested to take the necessary measures in order that a Publicity Bureau may be established and to vote the funds required for the maintenance of such Bureau.

14.—Contracts (2 in number) between the City and Messrs. Palermo and Frascarelli for the construction of sewers in Holt and Argyle Sts.

Filed of record.

## REPORTS.

15.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$275,000, for the construction of underground conduits on St. Catherine St.

16.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$101,185.00 to purchase material for permanent works.

17.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$19,000 to complete the construction of No. 25 Fire Station.

18.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$4,673, for certain alterations to City Hall Annex.

19.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$3,000, to print the Charter and amendments.

20.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,700 *re* contagious diseases.

21.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy of \$1,000, to Mr. Alfred Daunais.

22.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy of \$1,000, to Mr. Edward Jackson.

23.—From Board of Commissioners, to change the names of Westmount Avenue.

24.—From Board of Commissioners, *re* application of the Lake Champlain and St. Lawrence Ship Canal.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.



25.—Du Bureau des Commissaires, pour demander l'autorisation de renouveler certaines obligations et d'émettre un emprunt temporaire de £200,000.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que Son Honneur le Maire et le Trésorier de la Cité soient autorisés à signer et le Contrôleur de la Cité à contresigner les bons du Trésor qui seront émis pour effectuer ledit emprunt.

26.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet du Square en face de la "Montreal General Hospital".

27.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question *re* "Montreal Horse-Show."

28.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question *re* traverses à niveau du G. T. R.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et que copies en soient transmises aux échevins intéressés.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'homologuer le prolongement de l'avenue Chesterfield.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—Du Bureau des Commissaires, pour inscrire la rue De Lévis comme rue publique.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que les documents annexés au dit rapport comprenant une requête de certains propriétaires de la rue De Lévis, demandant qu'un égout soit construit dans ladite rue, de l'avenue Clanranald à l'avenue Macdonald, soit renvoyé de nouveau au Bureau des Commissaires et que ledit Bureau soit respectueusement prié de voter le crédit nécessaire pour que l'égout en question soit construit dans le plus court délai possible.

31.—Du Bureau des Commissaires, pour inscrire certaines parties des rues Parthenais et Simard.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MARTIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.—Du Bureau des Commissaires, pour changer le mode de pavages de certaines parties de la rue Cadieux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—Du Bureau des Commissaires, pour que le "Mount Royal Kennel Club" soit constitué en corporation.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la "Quebec Amusement Co.", de construire une marquise.

35.—Du Bureau des Commissaires, pour prmettre à la "Island Land Co." de construire des marquises.

36.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$6,300 pour effectuer certaines améliorations au Parc Mont-Royal.

37.—Du Bureau des Commissaires, pour acheter un certain terrain pour le prolongement de la rue McGregor.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

38.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la "W. R. Brock Co., Ltd.", de maintenir en place une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. FRASER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à la Succession Victor Beaudry d'ériger et de maintenir en place deux lampadères.

25.—From Board of Commissioners, for authority to renew certain obligations and to negotiate a temporary loan of £200,000.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNEL, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that His Worship the Mayor and the City Treasurer be authorized to sign and that the City Comptroller be authorized to countersign the Treasury Bonds which will be issued in connection with said loan.

26.—From Board of Commissioners, replying to a question *re* public square facing the Montreal General Hospital.

27.—From Board of Commissioners, replying to a question *re* G. T. R. level crossings.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and that copies thereof be transmitted to the Aldermen interested.

29.—From Board of Commissioners, to homologate continuation of Chesterfield Avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—Frm Board of Commissioners, to inscribe De Lévis St. as a public thoroughfare.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the documents annexed thereto regarding a petition of certain proprietors of De Lévis St., asking that a sewer be laid on said street from Clanranald Avenue to Macdonald Avenue be referred back to the Board of Commissioners and that said Board be respectfully requested to vote the necessary appropriation in order that the sewer in question may be built within the shortest possible delay.

31.—From Board of Commissioners, to inscribe certain portions of Parthenais and Simard streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARTIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

32.—From Board of Commissioners, to change the pavement on certain parts of Cadieux St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

33.—From Board of Commissioners, to incorporate the Mount Royal Kennel Club.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, to allow the Quebec Amusement Co. to erect a marquise.

35.—From Board of Commissioners, to allow the Island Land Co. to erect marquises.

36.—From Board of Commissioners, to vote \$6,300 for certain improvements to Mount Royal Park.

37.—From Board of Commissioners, to purchase a certain piece of land for the extension of McGregor St.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

38.—From Board of Commissioners, to allow the W. R. Brock Co., Ltd. to maintain a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. FRASER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

39.—From Board of Commissioners, to allow the Victor Beaudry Estate to erect and maintain two lamps.



M. l'éch. MARTIN, appuyé par M. l'éch. VANDELAC,

Proposé: Que l'étude de ce rapport soit remise jusqu'à ce que la question du droit du Maire Suppléant de présider les séances du Bureau des Commissaires ait été décidée, vu que ce rapport a été adopté à une séance du Bureau des Commissaires à laquelle ledit Bureau a refusé au Maire Suppléant le droit de présider ses séances en l'absence du Maire de la Ville.

M. l'échevin Boyd soulève un point d'ordre, alléguant que ladite motion ne peut être prise en considération, vu qu'elle repose sur une déclaration à l'effet qu'on aurait refusé au Maire Suppléant le privilège de présider les assemblées du Bureau des Commissaires et qu'il n'y a rien d'officiel devant le Conseil établissant ce fait.

Son Honneur le Maire décide que le point d'ordre est bien fondé et que ladite motion est hors d'ordre.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté (M. l'éch. Martin, dissident).

40.—De la Commission de Législation, recommandant que le tarif des cochers de place soit augmenté.

Résolu: Que ledit rapport soit déposé sur le bureau pour être pris en considération en même temps que le 26ème ordre du jour et, qu'à cette fin, la Règle III des Règles du Conseil soit suspendue, vu que ledit rapport n'a pas été déposé entre les mains du Greffier avant 10 heures a.m. ce jour.

M. l'échevin Ménard quitte la salle du Conseil.

#### INTERPELLATIONS.

41.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre pour la prochaine assemblée du Conseil, par

(a) M. l'échevin Blumenthal, au sujet de la reconstruction du Bain St-Louis; (b) M. l'échevin Garceau, au sujet de la reconstruction du tunnel de la rue Ontario; (c) M. l'échevin Poissant, *re* améliorations au Parc LaFontaine.

#### AVIS DE MOTIONS.

42.—De M. l'éch. MARTIN, demandant un referendum *re* administration de la Cité.

43.—De M. l'éch. BASTIEN, à l'effet d'amender le Règlement No 338 *re* bâtiments.

#### MOTIONS.

44.—Sur proposition de M. l'éch. MORIN, appuyée par M. l'éch. MARTIN, il est

Résolu: Que l'opinion des avocats de la Cité soit demandée sur le bien-fondé de la décision rendue à la dernière séance du Conseil par le Maire-Suppléant M. Martin, déclarant sa décision maintenue sur un point d'ordre lorsque les voix des membres du Conseil se sont également partagées sur la question "La décision du Maire-Suppléant sera-t-elle maintenue?"

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de bien vouloir informer le Conseil où en est rendu la requête transmise au Conseil le 20 janvier 1913, par la "National Hydro Electric Co." et qui a été renvoyée au Bureau des Commissaires, pour permission d'exercer certains pouvoirs qui lui ont été conférés par la Législature.

Que ledit Bureau soit aussi prié de bien vouloir mettre devant le Conseil tous les rapports, correspondances et documents se rapportant à cette demande.

46.—Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié d'étudier et de faire rapport au Conseil sur l'opportunité de permettre à la Compagnie de Téléphone Bell de poser des poteaux dans les quartiers récemment annexés à la Cité de Montréal, afin que les habitants de ces quartiers puissent obtenir le service du téléphone comme dans les autres parties de la Ville.

Ald. MARTIN moved, seconded by Ald. VANDELAC.

That consideration of said report be deferred until the question as to the right of the Acting Mayor to preside over the meeting of the Board of Commissioners has been decided, inasmuch as the report new before the Council was adopted at a meeting of the Board of Commissioners at which said Board refused the Acting Mayor the right to preside over their meetings in the absence of the Mayor from the City.

Ald. Boyd raised a point of order contending that said motion could not be considered by the Council, inasmuch as the same rested upon an affirmation to the effect that the Acting Mayor had been refused the privilege to preside over the meetings of the Board of Commissioners when there was nothing officially before the Council to establish this.

His Worship Mayor decided that said point of order was well founded and that said motion was not in order.

And, a debate arising,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Martin, dissenting).

40.—From Legislation Committee, recommending that the cab tariff be increased.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be laid on the table to be considered with the 26th order of the day and that, for this purpose, Rule III of the Rules of Council be suspended, inasmuch as said report was not deposited with the City Clerk before 10 o'clock a.m., this day.

Ald. Ménard left the Council Chamber.

#### QUESTIONS.

41.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by (a) Ald. Blumenthal, anent the reconstruction of St. Louis bath; (b) Ald. Garceau, anent the reconstruction of the Ontario St. tunnel; (c) Poissant, *re* improvements to LaFontaine Park.

#### NOTICES OF MOTIONS.

42.—By Ald. Martin, for a referendum *re* administration of the City.

43.—By Ald. Bastien, to amend By-law No. 338 *re* buildings.

#### MOTIONS.

44.—On motion of Ald. MORIN, seconded by Ald. MARTIN, it was

Resolved: That the City Attorneys be requested to give their opinion as to whether the decision rendered, at the last meeting of Council, by the Acting Mayor, Mr. Martin, declaring his ruling maintained on a point of order when the Council was equally divided on the question "Shall the decision of the Acting Mayor be maintained?", is well founded or not.

45.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to inform the Council as to what progress has been made in connection with the application from the National Hydro Electric Co., for permission to exercise certain powers conferred upon it by the Legislature, which was submitted to Council on the 20th January 1913 and referred to the Board of Commissioners.

That the said Board be also requested to lay before the Council all the reports, communications and documents concerning such application.

46.—On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to consider the advisability of allowing the Bell Telephone Co. to erect poles in the wards recently annexed to the City of Montreal, in order that the inhabitants of such wards may obtain a telephone service as in the other parts of the City.



47.—M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin MAYRAND

Propose: Considérant que les nombreux déménagements qui ont lieu tous les ans, du 1er au 3 mai, sont une source d'inconvénients et de dépenses onéreuses pour les familles pauvres spécialement.

Résolu: Que la Commission de Législation soit priée d'étudier cette question et de voir si la loi ne pourrait pas être amendée de façon à faire disparaître ou du moins à amoindrir les inconvénients résultant du nombre excessif de déménagements qui ont lieu du 1er au 3 mai chaque année, et que rapport soit fait au Conseil dans le plus court délai possible.

48.—Sur proposition de M. l'échevin BASTIEN, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que MM. les Commissaires soient priés de mettre à l'étude l'opportunité de faire avec la Compagnie des Tramways de Montréal un arrangement temporaire pour le transport du fret et de faire rapport au Conseil dans le plus bref délai possible.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que la démission de M. l'échevin Houlé, qui a été déposée sur le bureau à la dernière séance du Conseil (8 mai 1913.) soit prise en considération.

Ladite lettre de démission étant prise en considération, Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ladite démission ne soit pas acceptée.

#### ORDRE DU JOUR.

50.—Etant lu l'ordre du jour pour nommer les maires-suppléants pour les deux termes qui suivent.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que M. l'échevin Stroud soit nommé maire-suppléant pour le prochain terme, et que M. l'échevin Mayrand soit nommé maire-suppléant pour le terme commençant le 11 août prochain.

51.—Etant lu l'ordre du jour à l'effet de nommer un Commissaire d'Ecole en remplacement de M. l'échevin L. A. Lapointe,

Sur proposition de M. l'échevin MARTIN, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que M. l'échevin L. A. Lapointe soit nommé de nouveau Commissaire des Ecoles Catholiques pour le prochain terme.

52.—Etant lu l'ordre du jour pour nommer un Commissaire d'Ecole en remplacement de M. l'échevin Robinson,

Sur proposition de M. l'éch. BOYD, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que M. l'échevin Robinson soit nommé de nouveau Commissaire des Ecoles Protestantes pour le prochain terme.

53.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'abolir le poste de cochers de place dans la rue Saint-Mathieu,

Sur proposition de M. l'éch. O'CONNELL, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit de nouveau renvoyé au Bureau des Commissaires.

54.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion, de l'échevin Houlé, à l'effet de changer les noms de certaines rues, dans le quartier Saint-Denis,

M. l'échevin HOULE, appuyé par M. l'échevin VANDELAC,

Propose: Que la résolution du Conseil de Ville, adoptée le 27 mai 1912, à l'effet de changer le nom de certaines rues, soit modifiée de façon à redonner à certaines parties des rues Fénelon et Saint-Denis, les mêmes noms d'autrefois et qui avaient été changés respectivement en rues Saint-Denis et Berri, d'après ladite résolution.

Ladite motion étant mise aux voix, le Conseil se partage: Pour: O'Connell, Robinson, Boyd, Monahan, Deguire, Drummond, Martin, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Houlé.—11.

47.—Ald. LARIVIERE moved, seconded by Ald. MAYRAND.

Whereas the numerous removals which take place every year, from the 1st to the 3rd May, are a source of inconvenience and of onerous expenses, specially for destitute families.

Resolved: That the Legislation Committee be requested to consider this question and to see if the law could not be amended so as to do away with or at least lessen the inconvenience resulting from the excessive number of removals which take place from the 1st to the 3rd May, each year, and report to Council within the shortest possible delay.

48.—On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That the Commissioners be requested to consider the advisability of entering into a temporary agreement with the Montreal Tramways Co. for the hauling of freight, and report to Council within the shortest possible delay.

49.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the resignation of Alderman Houlé which was laid on the table at the last meeting of the Council (8th May 1913), be now taken up.

Said letter of resignation having been taken up,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the same be not accepted.

#### ORDER OF THE DAY.

50.—The order of the day being read to appoint Acting Mayors for the two ensuing terms.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That Ald. Stroud be appointed Acting Mayor for the ensuing term and that Ald. Mayrand be appointed Acting Mayor for the term commencing on the 11th of August next.

51.—The order of the day being read to appoint a School Commissioner to replace Ald. L. A. Lapointe,

On motion of Ald. MARTIN, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Ald. L. A. Lapointe be re-appointed Catholic School Commissioner for the ensuing term.

52.—The order of the day being read to appoint a School Commissioner to replace Ald. Robinson,

On motion of Ald. BOYD, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That Ald. Robinson be re-appointed Protestant School Commissioner for the ensuing term.

53.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to abolish cab-stand on St. Matthew St.,

On motion of Ald. O'CONNELL, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners.

54.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Houlé to change the names of certain streets, in St. Denis Ward,

Ald. HOULE moved, seconded by Ald. VANDELAC,

Proposed: That the resolution of the City Council adopted on the 27th May 1912 to change the names of certain streets, be so modified as to restore the names of certain portions of Fénelon and St. Denis Sts., which according to said resolution, were changed into St. Denis and Berri Sts., respectively.

Said motion being put, the Council divided:

Yeas: O'Connell, Robinson, Boyd, Monahan, Deguire, Drummond, Martin, Stroud, Blumenthal, Macdonald, Houlé.—11.



Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Séguin, Judge.—9.

Ladite motion est ainsi rejetée, aux termes de la Règle 69c des Règles du Conseil.

55.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de l'échevin Blumenthal, à l'effet d'amender le Règlement No 432, *re taxes*, etc.,

Sur proposition de M. l'éch. BLUMENTHAL, appuyée par M. l'échevin MARTIN, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer un règlement, de le faire imprimer et de l'inscrire sur l'ordre du jour.

56.—Etant lu l'ordre du jour pour étudier en 1ère, 2ième et 3ième lectures un règlement *re véhicules à moteur*, etc.,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que l'Ingénieur en Chef de la Cité soit prié de faire rapport au Conseil à ce sujet, dans le plus court délai possible.

57.—Etant lus les 22ième et 25ième item de l'ordre du jour, on ne procède pas à l'étude desdits item.

58.—Etant lus les 19ième, 21ième et 23ième item de l'ordre du jour, ordre est donné de les biffer.

59.—Etant lu l'ordre du jour pour étudier en 2ième et 3ième lectures un règlement à l'effet d'amender le Règlement No 446 *re bâtiments rue Sherbrooke*,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. ROBINSON, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la Règle No 84 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. ROBINSON, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que le dit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

60.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en deuxième et troisième lectures, un règlement pour amender le Règlement No 139 de la Ville de St-Louis,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et les sections 1, 2, 3 et 4 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. TURCOT, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. TURCOT, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

61.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'être autorisé à effectuer un emprunt de \$11,904,000,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté et que le Bureau des Commissaires soit autorisé à effectuer l'emprunt ci-dessus mentionné, en tout ou en partie, de temps à autre, au meilleur prix que ledit Bureau pourra obtenir.

A ce sujet, étant lu l'ordre du jour pour étudier en deuxième et en troisième lectures un règlement à l'effet d'effectuer un emprunt *re travaux publics*.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Bastien, Turcot, Larivière, Morin, Séguin, Judge.—9.

So it passed in the negative in view of Rule 69c of the Rules of Council.

55.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald Blumenthal to amend By-law No. 432 *re taxes*, etc.,

On motion of Ald. BLUMENTHAL, seconded by Ald. MARTIN, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft a by-law, to have the same printed, and that the same be given its rank on the order of the day.

56.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re motor vehicles*, etc.,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That the Chief City Engineer be requested to report to Council in this connection at the earliest possible moment.

57.—The 22nd and 25th order of the day being read, the same were not proceeded with.

58.—The 19th, 21st and 23rd orders of the day being read, the same were ordered to be struck.

59.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 446 *re buildings* on Sherbrooke St.,

The Council proceeded to consider said by-law in second reading, and

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. ROBINSON, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That Rule 84 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. ROBINSON, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

60.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 139 of Ville St. Louis,

The Council proceeded to consider said by-law in second reading and, sections 1, 2, 3 and 4 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. TURCOT, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. TURCOT, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

61.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to be authorized to effect a loan of \$11,904,000,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be adopted and that the Board of Commissioners be authorized to effect the loan therein mentioned as a whole or in part, from time to time, at the best price said Board can obtain therefor.

In this connection, the order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law for a loan *re public works*,



Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et

Le titre et le préambule étant lus, ils sont agréés.

La section 1 étant lue, elle est agréée.

La section 2 étant lue, elle est agréée comme suit :

"Section 2.—"Cette émission de débetures, d'obligations ou de rentes inscrites sera datée du 1er mai 1913, et sera payable le 1er mai 1953, et portera intérêt au taux de 4½% par année, payable semi-annuellement à Montréal ou à Londres, Angleterre, les premiers jours de mai et de novembre de chaque année, le premier paiement d'intérêt devant être fait le 1er novembre 1913. La Cité fera ouvrir et tenir un livre de transferts aux endroits ci-dessus mentionnés."

Les sections 3, 4 et 5 étant lues, elles sont agréées.

L'Appendice A étant lu, il est agréé.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est alors lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

62.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en deuxième et troisième lectures un règlement concernant la construction d'égouts dans les municipalités environnantes,

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et

Les sections 1, 2 et 3 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé,

Sur proposition de M. l'éch. MACDONALD, appuyée par M. l'éch. JUDGE, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu un troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. MACDONALD, appuyée par M. l'éch. JUDGE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

63.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en première, deuxième et troisième lectures un règlement pour amender le Règlement No 407 *re* Commission des Services Electriques.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième et troisième fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et

Les sections 1 et 2 étant lues, elle sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

The Council proceeded to consider said by-law in second reading and

The title, as well as the preamble, being read, the same were agreed to.

Section 1 being read, the same was agreed to.

Section 2 being read, the same was agreed to as follows:

"Section 2.—"Such bonds, debentures or registered stock shall be dated the 1st of May 1913 and shall be payable on the 1st of May 1953, and shall bear interest at the rate of 4½% per annum, payable semi-annually at Montreal or at London, England, on the first day of May and November 1913. The City shall cause a transfer book to be opened and kept at the above mentioned places."

Sections 3, 4 and 5 being read, the same were agreed to.

Appendix A. being read, the same was agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was then read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

62.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law concerning the construction of sewers in adjoining municipalities,

The Council proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1, 2 and 3 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. JUDGE, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. MACDONALD, seconded by Ald. JUDGE, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

63.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 407 *re* Electric Service Commission,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.



Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON,  
Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 15 mai 1913, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Une délégation formée des représentants des associations suivantes: City Improvement League, Womens' Club, Parks and Playground Association, University Settlement, la Société St-Jean-Baptiste, produit devant le Bureau une requête demandant que la Cité accorde une subvention de \$300 au comité chargé de donner des représentations de vues animées dans les parcs.

Mlle Helm et MM. Dandurand, Atherton et Asselin adressent la parole et après pourparlers la délégation se retire et la question est mise à l'étude.

2.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité déclarant que la Cité a à la disposition de la Commission des Ecoles Protestantes un montant de \$40,000.00 retenu comme fonds d'amortissement et recommandant d'accorder la demande de ladite Commission à l'effet que ledit montant soit investi au pair, en bons, portant 4½% d'intérêt, qu'elle se propose d'émettre prochainement.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

3.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité recommandant que les personnes suivantes soient employées temporairement dans son bureau, au salaire de \$2.25 par jour, savoir: MM. Conrad Archambault, Gaston Clermont, C. A. Emond, Albert McCaughan, Ernest Brodeur, Henri Pepin, Louis Labelle, A. Dubois et René Choquette.

Résolu: D'approuver ladite recommandation, le montant nécessaire devant être pris sur le crédit de \$3,000, voté à cette fin.

4.—Une délégation de la Paroisse St-Michel, composée de M. Séverin Létourneau, M. le Curé Bélair, du Maire et du Secrétaire de ladite Paroisse, se présente devant le Bureau et demande l'ouverture de la rue Bélanger et l'élargissement de la Montée St-Michel.

Les délégués s'engagent à envoyer une demande par écrit.

5.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$11,192.80, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

6.—MM. O. B. Ranger et A. Lamarre se présentent devant le Bureau et demandent de rescinder une résolution en date du 3 mai courant, à l'effet de refuser l'offre de cession de l'Avenue Langlois.

Après pourparler, il est

Résolu: De donner instructions à l'Inspecteur des Bâtimens de rencontrer le Bureau le 16 courant, à ce sujet.

7.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'accorder les permis suivants:

1° J. H. Simard, permis d'établir un garage d'automobiles, une boutique pour réparer les automobiles, et de recevoir, emmagasiner et vendre de la gazoline, sur le lot Cad. No 11, Subd. 19, quartier Duvernay, 546 Mentana.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was  
The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst. City Clerk.

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 15th May 1913, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée in the chair. All the members of the Board.

1.—A delegation composed of representatives of the following associations: City Improvement League, Women's Club, Parks and Playgrounds Association, University Settlement, St. Jean Baptiste Society, submitted to the Board a petition asking the City to grant a sum of \$300 to the committee appointed to organize exhibition of moving pictures in the parks.

Miss Helm and Messrs. Dandurand, Atherton and Asselin addressed the Board and after pourparlers, the delegation withdrew and consideration of the question was deferred.

2.—Submitted a report from the City Treasurer stating that the City has at the disposal of the Protestant Board of School Commissioners a sum of \$40,000 retained as a sinking fund and recommending that the request made by said School Commissioners that said sum be invested at par in bonds bearing 4½% interest, which they propose to issue at an early date, be granted.

Resolved: To concur in said report.

3.—Submitted a report from the City Treasurer stating that this following persons are temporary employed in his office, at a salary of \$2.25 per day, to wit:

Messrs. Conrad Archambault, Gaston Clermont, C. A. Emond, Albert McCaughan, Ernest Brodeur, Henri Pepin, Louis Labelle, A. Dubois and René Choquette.

Resolved: To approve of said recommendation, the amount required to be charged against the appropriation of \$3,000 voted for said purpose.

4.—A delegation from the parish of St. Michel, composed of M. Séverin Létourneau, Revd. Mr. Bélair, parish priest, the Mayor and the Secretary of said parish, appeared before the Board and asked that Bélanger street be opened and that Montée St. Michel be widened.

The delegates were requested to make their application in writing.

5.—Submitted warrants verified by the City Comptroller amounting to \$11,192.80, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

6.—Messrs. O. B. Ranger and A. Lamarre appeared before the Board and asked that a resolution dated the 3rd May instant whereby the offer to cede Langlois Avenue was refused, be repealed.

After pourparlers, it was

Resolved: That instructions be given to the Building Inspector to meet the Board in this connection on the 16th instant.

7.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was  
Resolved: To grant the following permits:

1° J. H. Simard, to open an automobile garage, a shop for repairing autos and to receive, store, and sell gasoline, on cad. lot No. 11, subd. 19, Duvernay ward, 546 Mentana street.



2° H. Langlois, Enregistré, permis de recevoir, emmagasiner et vendre de la gazoline sur le lot Cad. No 245, Subd. 10, quartier Ahuntsic, 6470 rue Lajeunesse.

8.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts suivants:

1° Julien Toussaint & Cie, Ltée, dépôt de \$325, fait en rapport avec la construction d'un égout dans la rue Brennan.

2° Palermo & Frascarelli, dépôt de \$150, fait en rapport avec la construction d'un égout dans l'Avenue Hingston.

3° Palermo & Frascarelli, dépôt de \$100, fait en rapport avec la construction d'un égout dans l'avenue Notre-Dame de Grâces.

9. Soumis un compte au montant de \$487.78 de The House of Browne, Limited, pour commission et frais d'annonces en rapport avec la vente d'une propriété située au coin du Blvd. St-Laurent et l'Ave Laurier.

Résolu: D'approuver ledit compte et d'en autoriser le paiement.

10.—Soumise une lettre de M. L. Villeneuve, P. Perrault, Joseph Lamoureux, J. R. F. Beaudry, Orise Ouimet et Israël Dupré, co-propriétaires d'une certaine étendue de terrain mesurant environ 11,000 pieds, avec bâtisses sus érigées, nécessaire pour le prolongement de la rue Villeneuve, jusqu'à la rue St-Denis, offrant de vendre ledit terrain à la Ville, avec les bâtisses y érigées, au prix de \$1.75 le pied.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'accepter ladite offre.

11.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour la construction du Refuge Municipal Meurling.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et référées à l'architecte Payette et au Directeur de l'Assistance Municipale pour rapport et les chèques de dépôt les accompagnant sont déposés entre les mains du Trésorier, savoir:

1. Théodule Lessard, chèque de dépôt, \$11,600.
2. P. Brouillet, chèque de dépôt, \$12,000.
3. J. B. Gratton, Ltée, chèque de dépôt, \$12,680.
4. Alfred Mercure, chèque de dépôt, \$13,160.

Les minutes sont lues et confirmées.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 15 mai, 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Soumise une requête de citoyens de la partie nord-est de la Ville, à l'effet de prier la Cité de prendre les moyens d'en arriver à une entente avec la Compagnie des Tramways pour assurer un meilleur service.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef (M. McLeod.)

2.—Soumise une lettre de MM. Quinlan & Robertson, demandant que la Ville leur rembourse un dépôt de \$100,000.00 fait en rapport avec leur contrat pour les travaux d'élargissement de l'Aqueduc.

Attendu que l'Ingénieur en Chef recommande de remettre ce dépôt auxdits MM. Quinlan & Robertson, pourvu que ces derniers y substituent un chèque accepté au même montant valable pour un an, les travaux en question étant pratiquement terminés, il est

Résolu: De remettre à MM. Quinlan & Robertson ledit dépôt de \$100,000.00, pourvu que ces derniers y substituent un chèque accepté au même montant, valable pour un an, le tout sujet aux conditions mentionnées dans la résolution du

2° H. Langlois, Registered, to receive, store and sell gasoline on cad. lot No. 245, subd. 10, Ahuntsic ward, 6470 Lajeunesse street.

8. On the recommendation of the Chief Engineer, it was Resolved: To authorize the refund of the following deposits:

1° Julien Toussaint & Co., Ltd., deposit of \$325, made in connection with the laying of a sewer in Brennan street.

2° Palermo & Frascarelli, deposit of \$150, made in connection with the laying of a sewer in Hingston Avenue.

3° Palermo & Frascarelli, deposit of \$100, made in connection with the laying of a sewer in Notre Dame de Graces Avenue.

9.—Submitted an account amounting to \$487.78 from The House of Browne Limited, for commission and cost of advertisements in connection with the sale of a property situated at the corner of St. Lawrence Blvd. and Laurier Ave.

Resolved: To approve said account and to authorize the payment thereof.

10.—Submitted a letter from Messrs. L. Villeneuve, P. Perrault, Joseph Lamoureux, J. R. F. Beaudry, Orise Ouimet and Israël Dupré, joint proprietors of a certain piece of land measuring about 11,000 feet, with buildings thereon erected, required for the extension of Villeneuve street, to St. Denis street, offering to sell said land to the City, with the buildings thereon erected for the price of \$1.75 per foot.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said offer be accepted.

11.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the erection of the Meurling Municipal Refuge.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and referred to Mr. Payette, architect and to the Director of Municipal Assistance for a report and the cheques were deposited with the City Treasurer, to wit:

1. Théodule Lessard, deposit cheque, \$11,600.
2. P. Brouillet, deposit cheque, \$12,000.
3. J. B. Gratton, Ltée, deposit cheque, \$12,680.
4. Alfred Mercure, deposit cheque, \$12,160.

The minutes were read and confirmed.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 15th May, 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée in the chair; all the members of the Board.

1.—Submitted a petition from citizens of the north-east part of the City, asking that means be taken in order to come to an agreement with the Tramways Company to secure a better service.

Referred to the Chief Engineer (Mr. McLeod.)

2.—Submitted a letter from Messrs. Quinlan & Robertson asking that they be refunded a deposit of \$100,000.00 made in connection with their contract for the widening of the Aqueduct.

Whereas the Chief Engineer recommends the said deposit be refunded to Messrs. Quinlan & Robertson, provided the latter shall substitute therefor an accepted cheque to the same amount, valid for one year, the said works being practically completed, it was

Resolved: That Messrs. Quinlan & Robertson be refunded their deposit of \$100,000, provided they substitute therefor an accepted cheque for the same amount, valid for one year, the whole subject to the conditions mentioned in



Bureau en date du 30 avril dernier concernant les chèques de dépôt.

3.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes recommandant de remettre à MM. John McDougall Caledonian Iron Works Limited un dépôt de \$1,750, fait en rapport avec le contrat pour la fourniture de fonte de fer pour 1912-13.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt, attendu que lesdits John McDougall Cal. Iron Works Ltd. donnent à la Ville l'autorisation d'appliquer au dépôt de cette année, toutes charges qu'il y aurait à faire pour les pièces non livrées à date.

Son Honneur le Maire laisse son siège.

M. le Commissaire Lachapelle est nommé président.

4.—MM. Cook, Lesage, Laurendeau, White et Delfausse sont présents au Bureau au sujet du contrat pour l'enlèvement et la destruction des animaux morts.

5.—Le Bureau prend en considération la réclamation de M. Joseph Brunet en rapport avec la fourniture de blocs et il est

Résolu: Conformément à la proposition de l'Avocat en Chef de la Cité, savoir:

"Que la Cité paye à la Compagnie pour les blocs posés à raison de 24 blocs à la verge carrée et pour les blocs non posés, à raison de 23 blocs par verge carrée, le tout sujet à mesurage par les Ingénieurs de la Cité et d'un représentant du réclamant.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 16 mai 1913, a.m.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Lachapelle est nommé président. MM. Ainey et Dupuis.

1.—Les minutes sont lues et confirmées.

2.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$16,204.24, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—Son Honneur le Maire et M. le Commissaire Godfrey prennent leur siège.

4.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 175 pieds de tuyaux de 8" dans la rue Arlington au coût de \$450.00, ladite somme devant être imputée sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

5.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant que la partie de l'avenue Minto, de la rue St-Jacques à la Côte St-Antoine, soit inscrite dans le registre des rues publiques.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur les droits des parties intéressées.

6.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour les travaux d'élargissement de l'Aqueduc et de construction d'une clôture en fer au réservoir McTavish.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et référées à l'Ingénieur en Chef pour rapport, et les chèques de dépôt sont déposés entre les mains du Trésorier de la Cité.

#### ELARGISSEMENT DE L'AQUEDUC

1. Cook Construction Co., Ltd., chèque de dépôt, \$200,000.
2. Quinlan & Robertson, chèque de dépôt, \$200,000.
3. J. P. Mullarkey, Ltd., chèque de dépôt, \$200,000.
4. M. P. & I. P. Davis, chèque de dépôt, \$200,000.
5. O'Brien & Doheny, chèque de dépôt, \$200,000.
6. Oscar Daniels & Co., chèque de dépôt, \$200,000.
7. Laurin & Leitch, chèque de dépôt, \$200,000.
8. Sir John Jackson (Canada) Ltd., chèque de dépôt, \$200,000.

the resolution of the Board, dated the 30th April last, in connection with the deposit cheques.

3.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent recommending that The John McDougall Caledonian Iron Works Co., Ltd., be refunded a deposit of \$1,750 made in connection with the supply of iron castings for 1912-13.

Resolved: To authorize the refund of said deposit, as the said John McDougall Cal. Iron Works, Ltd., gives the City authorization to apply to this year's deposit, all the charges which could be made for castings not delivered up to date.

His Worship the Mayor left his seat.

Mr. Commissioner Lachapelle took the chair.

4.—Messrs. Cook, Laurendeau, White and Delfausse appeared before the Board in connection with the contract for the removal and the destruction of dead animals.

5. The Board considered a claim from Mr. Joseph Brunet in connection with the supply of blocks, and it was

Resolved: In accordance with the report of the Chief City Attorney, to wit:

That the City must pay to the Company for the blocks laid, at the rate of 24 blocks per square yard and for unlaid blocks, at the rate of 23 blocks per square yard, the whole subject to measurement by the City Engineers and by a representative of the petitioner.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 16th May 1913, a.m.

In the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Lachapelle was called to the chair; Messrs. Ainey and Dupuis.

1.—The minutes were read and confirmed.

2.—Submitted warrants signed by the City Comptroller, amounting to \$16,204.24 as per list certified.

Resolved: To authorize the payment thereof.

3.—His Worship the Mayor and Commissioner Godfrey took their seat.

4.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That 175 feet of 8" pipes be laid in Arlington street, at the cost of \$450.00, the said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

5.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that that part of Minto avenue, from St. James street to Côte St. Antoine, be inscribed in the public street register.

Referred to the Law Department for a report as to the rights of the interested parties.

6.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for enlarging the waterworks and for the erection of an iron fence at the McTavish reservoir.

The following tenders were opened in the presence of the interested parties and referred to the Chief Engineer for a report and the cheques were deposited with the City Treasurer.

#### ENLARGEMENT OF THE WATERWORKS

1. Cook Construction Co. Ltd., deposit cheque, \$200,000.
2. Quinlan & Robertson, deposit cheque, \$200,000.
3. J. P. Mullarkey, Ltd., deposit cheque, \$200,000.
4. M. P. & I. P. Davis, deposit cheque, \$200,000.
5. O'Brien & Doheny, deposit cheque, \$200,000.
6. Oscar Daniels & Co., deposit cheque, \$200,000.
7. Laurin & Leitch, deposit cheque, \$200,000.
8. Sir John Jackson (Canada) Ltd., deposit cheque, \$200,000.



## CLOTURE EN FER AU RESERVOIR MCTAVISH

1. Jean Fittes, chèque de dépôt, \$700.
2. Dyer Fence and Supply Co., Ltd., chèque de dép., \$700.

7.—Soumis une communication de M. W. D. Lighthall, au sujet de la construction de ponts au-dessus et à travers la rue Fortification.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, transmettant le rapport de M. Chas. Bishop, déclarant que M. Robert Lewis a terminé les travaux de construction d'un plancher en ciment dans la chambre des engins du système frigorifique au Marché Bonsecours, et recommandant le paiement d'une somme de \$1,400 suivant contrat.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme.

9.—Soumise une lettre de M. J. A. Lamarre, offrant à louer deux bateaux à la Cité pour le transport des personnes à l'île Sainte-Hélène.

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs pour rapport.

10.—Soumise une lettre de M. D. J. Spence, architecte, chargé de la préparation des plans pour la construction de la caserne de pompiers No 3.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour préparer un plan de terrain situé au coin des rues Ottawa et Young, acheté par la Cité pour la construction d'une caserne de pompiers.

11.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise d'un dépôt de \$100 à MM. Julien Toussaint & Cie, en rapport avec le contrat pour la construction d'un égout sur-la rue Menai.

12.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur la demande de M. Hector Paiement pour la permission de construire une entrée pour voitures, sur le Boulevard Gouin en face du lot 262, subd. 654, près de la rue St-Laurent, quartier Ahuntsic, ladite entrée devant avoir 12 pieds de largeur et être en blocs sur fondation en ciment de 30 pouces d'épaisseur, recommandant que ladite permission soit accordée.

Résolu: D'accorder ledit permis, sujet aux conditions suivantes:

1. Les travaux devant être faits sous la surveillance du Département des Chemins et le coût entièrement payable par ledit M. Hector Paiement.

2. Ledit M. Hector Paiement sera tenu responsable de tout accident ou dommages qui pourraient être causés aux personnes ou propriétés, privées ou publiques, durant la construction de ladite entrée.

13.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant la résignation de M. Malchelosse, Ingénieur Arpenteur au service des Alignements et Niveaux et recommandant la nomination de M. Antoine Lamontagne, au salaire de \$1,000 par année, en remplacement de M. Malchelosse, démissionnaire.

Résolu: D'accepter la résignation de M. Malchelosse à compter du 17 courant et d'approuver la nomination de M. Antoine Lamontagne, en remplacement de M. Malchelosse, au salaire de \$1,000 par année.

14.—Monsieur le Commissaire Dupuis informe le Bureau qu'il sera absent pour quelques jours.

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 16 mai 1913, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. MM. Godfrey, Ainey et Lachapelle.

1.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet d'un projet de M. Aldas Ménard, concernant les égouts du quartier Bordeaux.

Résolu: De référer au Département en Loi.

## IRON FENCE AT THE MCTAVISH RESERVOIR

1. Jean Fittes, deposit cheque, \$700.00.
2. Dyer Fence Supply Co. Ltd., deposit cheque, \$700.00.

7.—Submitted a communication from Mr. W. D. Lighthall anent the construction of bridges above and across Fortification lane.

Referred to the Chief Engineer for a report.

8.—Submitted a report from the Superintendent of Markets transmitting the report of Mr. Chas. Bishop, stating that Mr. Robert Lewis has finished the laying of a cement floor in the engine room of the refrigerating plant at the Bonsecours Market and recommending that he be paid the sum of \$1,400 as per contract.

Resolved: That payment of the said sum be authorized.

9.—Submitted a letter from Mr. J. A. Lamarre offering to lease to the City two boats for conveying people to St. Helen's Island.

Referred to the Superintendent of Parks for a report.

10.—Submitted a letter from Mr. D. J. Spence, architect, intrusted with the preparation of plans for the construction of No. 3 Fire Station.

Referred to the Chief Engineer with instructions to prepare a plan of the lot situated at the corner of Ottawa and Young streets, purchased by the City for the purpose of constructing thereon a fire station.

11.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That the refund of the deposit of \$100 to Messrs. Julien Toussaint & Co. made in connection with the contract for the construction of a sewer in Menai street be authorized.

12. Submitted a report from the Chief Engineer anent the request of Mr. Hector Paiement for permission to construct an entrance for vehicles, on Boulevard Gouin, opposite lot 262, subd. 654, near St. Lawrence street, Ahuntsic ward, the said entrance to be 12 feet wide and blocked with a cement foundation 30 inches thick, recommending that said permission be granted.

Resolved: That said permission be granted subject to the following conditions:

1. The works shall be done under the supervision of the Road Department and the cost of same shall be payable entirely by the said Mr. Hector Paiement.

2. The said Mr. Hector Paiement shall be liable for all accidents or damages which may be occasioned to any person or property, private or public, during the construction of the said entrance.

13. Submitted a report from the Chief Engineer transmitting the resignation of Mr. Malchelosse, Engineer land-surveyor in charge of the alignments and levels, and recommending that Mr. Antoine Lamontagne be appointed at the salary of \$1,000 per annum, to replace Mr. Malchelosse, who has resigned.

Resolved: That Mr. Malchelosse's resignation be accepted, the same to date from the 17th instant, and that the appointment of Mr. Antoine Lamontagne, to replace Mr. Malchelosse, at the salary of \$1,000 per annum be approved.

14.—Commissioner Dupuis informed the Board that he will be absent for a few days.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 16th May 1913, p.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée in the chair and Messrs. Godfrey, Ainey and Lachapelle.

1.—Submitted a report from the Chief Engineer, anent a protest from Mr. Aldas Ménard anent the sewers of Bordeaux ward.

Referred to the Law Department.



2.—Soumise une communication de M. R. S. Lea, au sujet d'un système d'égouts pour le quartier Notre-Dame de Grâces.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

3.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$62,304.74, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, recommandant de remettre à la "Canadian Consolidated Rubber Company Limited", un dépôt de \$2,200, en rapport avec le contrat pour la fourniture de boyaux.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

5.—Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Éclairage, recommandant que des lampes additionnelles soient installées ou que des changements soient faits aux endroits mentionnés audit rapport.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

6.—La résolution du 5 mai courant, concernant les changements au système de chauffage de la station de pompes du bas-niveau, est rescindée et remplacée par la suivante:

Résolu: D'autoriser l'agent des Achats et des Ventes à faire installer (pour essai) un set de grilles aux fournaies de ladite station de pompes, conformément à la recommandation contenue dans le rapport de l'Ingénieur en Chef.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, déclarant que M. Georges Pepin et M. L. J. Demers, n'ont pas accepté les positions auxquelles ils avaient été nommés, et recommandant que M. L. J. Purnode soit nommé commis supplémentaire à la division Est du Département de la Voirie, au salaire de \$700 par année, et que M. P. A. Labelle soit nommé commis-magasiner à la division Nord du Département de la Voirie, au salaire de \$700 par année.

Résolu: D'approuver lesdites recommandations.

8.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose, au coût de \$795, de 318' de tuyaux de 8", pour relier deux bouts morts de conduites principales qui existent sur la rue Saint-Denis, entre le Boulevard Gouin et la rue Kelly, ladite somme devant être imputée sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

9.—Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant le paiement d'un compte au montant de \$738.05, à M. de Gaspé Beaubien, pour services professionnels comme expert dans la cause de la Compagnie de Téléphone Bell, devant la Commission des Services Électriques.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, à même le fonds de réserve.

10.—Soumis des rapports du Département en Loi, recommandant d'accorder les permis suivants à certaines conditions mentionnées audit rapport:

1° Compagnie du Pacifique Canadien, permis de poser des voies de garage à niveau, à travers la rue Saint-Patrick, pour desservir la Canadian Rolling Mills Co., Ltd.;

2° Compagnie du Pacifique Canadien, permis de poser des voies de garage à niveau à travers la rue Saint-Patrick, pour desservir la Canadian Wire Company, Limited;

3° Compagnie du Pacifique Canadien, permis de construire deux voies de garage à travers la rue Saint-Patrick, pour desservir la Canadian Bag Company et la Consumers Cordage Company;

4° Compagnie du Grand-Tronc, permis de construire une voie de garage à travers la rue Saint-Patrick et la voie de garage de la Compagnie du Pacifique, pour desservir la Imperial Cable and Wire Company.

Résolu: De transmettre copies des conditions mentionnées audit rapport aux compagnies ci-dessus mentionnées, pour savoir si elles leur conviennent, et dans l'affirmative, de faire rapport au Conseil, recommandant que lesdits permis soient accordés.

11.—Sur recommandation du Département en Loi, il est Résolu: D'autoriser le règlement des réclamations suivantes, comme suit:

1877 C.S. A. Dini vs A. Bluteau, et al., fausse arrestation, jugement, au demandeur avec intérêt . . . . . \$75.00  
Frais, Archambault, Robillard & Cie . . . . . 46.80

2.—Submitted a communication from Mr. R. S. Lee, anent a system of sewers for Notre Dame de Graces ward. Referred to the Chief Engineer for a report.

3.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$62,304.74, as per certified list. Resolved: To authorized the payment thereof.

4.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that the Canadian Consolidated Rubber Company, Limited, be refunded a deposit of \$2,200, in connection with the contract for the supply of hose. Resolved: To concur in said report.

5.—Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that additional lamps be installed on that changes be made in the places mentioned in said report. Resolved: To concur in said report.

6.—The resolution dated the 5th May instant concerning the changes to the heating system of the low level pumping station, was repealed and replaced by the following: "Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be authorized to see that a set of grates be installed (for trial) to the furnaces of said pumping station, according to the recommendation contained in the Chief Engineer's report.

7.—Submitted a report from the Chief Engineer, stating that Mr. Georges Pepin and Mr. L. J. Demers have not accepted the positions to which they had been appointed, and recommending that Mr. L. J. Purnode be appointed supplementary clerk for the eastern division of the Road Department, at a salary of \$700 per annum, and that Mr. P. A. Labelle be appointed store-keeper for the northern division of the Road Department, at a salary of \$700 per annum. Resolved: To concur in said report.

8.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was Resolved: To authorize the laying at a cost of \$795, of 318' of 8" pipe, to connect the two dead ends of main conduits in St. Denis street, between Gouin Blvd. and Kelly street, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

9.—Submitted a report from the Law Department recommending the payment of an account amounting to \$738.05 to Mr. de Gaspé Beaubien, for professional services as expert in the case of the Bell Telephone Company before the Electrical Commission. Resolved: To authorize the payment of said account, the same to be charged against the Reserved fund.

10.—Submitted reports from the Law Department, recommending that the following permits be granted on certain conditions mentioned in said report:

1° Canadian Pacific Ry. Co., to lay level sidings across St. Patrick street, for the use of the Canadian Rolling Mills Co., Ltd.;

2° Canadian Pacific Ry. Co., to lay level sidings across St. Patrick street, for the service of the Canadian Wire Company Limited;

3° Canadian Pacific Ry. Co., to lay two sidings across St. Patrick street, for the service of the Canadian Bagg Company and the Consumers Cordage Company;

4° Grand Trunk Ry. Co., to lay a siding across St. Patrick street and the Canadian Pacific Railway's siding, for the service of the Imperial Cable and Wire Company.

Resolved: To transmit copies of the conditions mentioned in said reports to the above mentioned companies, in order to know whether they find the same satisfactory, and if so, that a report be made to Council, recommending that said permits be granted.

11.—On the recommendation of the Law Department, it was

Resolved: To authorize the settlement of the following claims as follows:

1877 S.C. A. Dini vs A. Bluteau, et al., false arres, judgment in favor of Plaintiff, with interest . . . . . \$75.00  
Costs to Archambault, Robillard & Co. . . . . 46.80



2916 C. S. Dame M.-Lse Legault, dit Deslauriers, ès-qual. vs La Cité, chute de sa fille sur le trottoir, jugement, à la demande, avec intérêt . . . . .	75.00
Frais, Désaulniers & Vallée . . . . .	32.15

lesdites sommes devant être imputées sur le fonds de réserve.

12.—Soumise une résolution du Conseil, à l'effet de poser une certaine question aux avocats de la Cité, concernant les pouvoirs du Maire-Suppléant.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

13.) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, transmettant les baux signés par les locataires des différents logements appartenant à la Cité.

Résolu: De prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de bien vouloir signer lesdits baux, au nom de la Cité.

14.—Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser le transfert du bail de l'étal No 25, Marché Bonsecours, rue Saint-Paul, de M. E. L. N. Chatigny à M. Marcel Larue.

15.—Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, recommandant l'exécution de certains travaux au Square Victoria, lesdits travaux étant nécessités par le déplacement du Monument Victoria.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef, pour rapport sur la partie desdits travaux qui concerne son département.

16.—Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser le transfert du bail pour l'étal No 43½ Marché Bonsecours, de Madame T. Deery, à la Compagnie Harris Abattoirs Limitée, et de permettre à ladite compagnie de démolir à ses frais l'étal en question qui est actuellement un bureau, pour le convertir en étal de boucher, devant agrandir leur étal actuel.

17.—Soumise une offre de différents propriétaires de céder à la Cité un certain terrain nécessaire pour le prolongement de la rue Villeneuve.

Résolu: De référer à l'ingénieur en Chef pour préparation immédiate d'un plan dudit terrain, en vue de faire rapport au Conseil.

18.—Après considération de certains rapports des chefs de département, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil;

1° A l'effet de voter une somme additionnelle de \$92,187.20 pour compléter le montant nécessaire pour l'expropriation de la rue de la Montagne, à partir de la rue Sherbrooke dans une direction nord-est, jusqu'à un point vis-à-vis la ligne de division entre les lots Nos 1755-24-1, et 1755-24-2;

2° A l'effet de permettre à la Robert Mitchell Company, Limited, de construire une extension aux usines qu'elle possède rue Rose de Lima, jusque sur la ligne des lots faisant front sur la rue Saint-Jacques;

3° A l'effet de voter une somme additionnelle de \$251,908 pour compléter le montant nécessaire pour l'expropriation la rue du Palais, Boulevard Saint-Joseph;

4° A l'effet de permettre à M. Wm. Meikle d'ériger ou maintenir une marquise en face de sa propriété No 51 rue Mayor, quartier Saint-Laurent;

5° A l'effet de permettre à M. James Ross d'ériger et maintenir une marquise en face de sa propriété 229 rue Saint-Jacques;

6° A l'effet de permettre à la X. Rays Limited, représentant M. R. H. Bryson, d'ériger et maintenir deux poteaux d'éclairage en fer, en face de sa propriété No 184 rue Peel.

7° A l'effet de voter une somme additionnelle de \$1,800 pour compléter le montant nécessaire pour payer le contrat

2916 S. C. Dame M. Lse Legault, dit Deslauriers, ès-qual. vs the City, fall of her daughter on the sidewalk, judgment for the Plaintiff, with interest . . . . .	75.00
Costs to Desaulniers & Vallée . . . . .	32.15

said sums to be charged against the Reserve fund.

12.—Submitted a resolution from Council whereby a question was put to the City Attorney concerning the powers of the Acting-Mayor.

Referred to the Law Department for a report.

13.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings transmitting the leases signed by the tenants of the different lodgings owned by the City.

Resolved: That His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign said leases on behalf of the City.

14.—On the recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: To authorize the transfer of the lease of stall No. 25, Bonsecours Market, St. Paul street, from Mr. E. L. N. Chatigny to Mr. Marcel Larue.

15.—Submitted a report from the Superintendent of Parks, recommending that certain works be performed in Victoria Square, said works being required on account of the removal of the Victoria Monument.

Resolved: That said report be referred to the Chief Engineer for a report on that part of the work pertaining to his department.

16.—On the recommendation of the Superintendent of the Markets Department, it was

Resolved: To authorize the transfer of the lease for stall No. 43½ Bonsecours Market, from Mrs. T. Deery to the Harris Abattoirs Co., Ltd., and to allow said Company to demolish, at their own cost, the stall in question which is now an office, and to convert the same into a butcher stall in order to extend their present stall.

17.—Submitted a communication from different proprietors offering to cede to the City a certain piece of land required for the extension of Villeneuve street.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer with instructions to prepare immediately a plan of said piece of land, in view of making a report to Council.

18.—After having considered certain reports from the heads of departments, it was

Resolved: That reports be made to Council:

1° To vote an additional sum of \$92,187.20 to complete the amount required for the expropriation of Mountain street, from Sherbrooke in a north-east direction to a distance opposite the dividing line between lots Nos. 1755-24-1, and 1755-24-2;

2° To allow the Robert Mitchell Company Limited, to construct an extension to their working shops on Rose de Lima street, to the line of the lots fronting St. James street;

3° To vote an additional sum of \$251,908 in order to complete the amount required for the expropriation of Palace street, St. Joseph Blvd.;

4° To allow Mr. Wm. Meikle to erect and maintain a marquise in front of his property No. 51 Mayor street, St. Lawrence ward;

4° To allow Mr. Wm. Meikle to erect and maintain a marquise in front of his property 229 St. James street.

6° To allow the X. Rays Limited, representing Mr. R. H. Bryson, to erect and maintain two iron lamp-posts, in front of his property No. 184 Peel street;

7° To vote an additional sum of \$1,800 in order to com-



pour l'enlèvement des matières fécales, jusqu'à la fin de l'année courante.

8° A l'effet de voter une somme de \$55 pour faire certaines réparations au canal d'égout de l'ancien Hôtel-de-ville de Rosemont.

9° A l'effet de réitérer un rapport recommandant de fermer certaines parties des rues Mance, Waverly et de l'ave. Esplanade et de les vendre à la Cie du Pacifique Canadien et de recommander que ledit acte de vent soit ratifié par la Législature.

19. Le Bureau prend en considération la question du réajustement des salaires des employés du Département de l'Incineration, et après mûre délibération, il est

Résolu de fixer lesdits salaires, comme suit, à compter du premier janvier, 1913:

J. E. Riopel, Secrétaire . . . . .	\$1,000
J. A. Olivier, Commis . . . . .	750
P. E. Maurice, Vétérinaire . . . . .	400
M. Kannon, Vétérinaire . . . . .	300

INSPECTEURS DES RUES ET DES RUELLLES

A. Gauthier, Inspecteur en Chef . . . . .	850
A. Perrault, Inspecteur . . . . .	782
L. Marcil, Inspecteur . . . . .	782
F. X. Rouleau, Inspecteur . . . . .	782
E. Guay, Inspecteur . . . . .	782
A. Bleau, Inspecteur . . . . .	782
L. Giard, Inspecteur . . . . .	782
E. Généreux, Inspecteur . . . . .	782
J. R. Robitaille, Inspecteur . . . . .	782
R. Charest, Inspecteur . . . . .	782
J. R. Gingras, Inspecteur . . . . .	782
B. Beauchamp, Inspecteur . . . . .	782
R. Paquet, Assistant-Inspecteur . . . . .	730
H. Fyfe, Assistant-Inspecteur . . . . .	730
J. Poitras, Assistant-Inspecteur . . . . .	730
C. Faille, Assistant-Inspecteur . . . . .	730
W. Bérichon, Assistant-Inspecteur . . . . .	730
C. Mireault, Assistant-Inspecteur . . . . .	730
C. Cholette, Assistant-Inspecteur . . . . .	730
Ed. Parent, Assistant-Inspecteur . . . . .	730

CONTREMAITRES A L'ENLEVEMENT

A. Lacombe, Contremaître . . . . .	1,000
C. Rouleau, Contremaître . . . . .	1,000
I. Filion, Contremaître . . . . .	1,000
W. Villemaire, Contremaître . . . . .	1,000
T. Paquette, Contremaître . . . . .	1,000
M. Troie, Contremaître . . . . .	1,000
E. Dinelle, Contremaître . . . . .	1,000

ATELIER MENTANA

Nap. Desjardins, Contremaître . . . . .	1,100
Max. Chevalier, Sellier . . . . .	850
Joseph Gélinas, Assistant-Sellier . . . . .	750

plete the amount required to pay for the removal of night soil;

8° To vote a sum of \$55 to make certain repairs to the City Hall, in Rosemont;

9° To reaffirm a report recommending the closing of certain parts of Mance and Waverly streets and Esplanade avenue, and to sell these parts to the Canadian Pacific Railway and to recommend that said deed of sale be ratified by the Legislature.

19.—The Board considered the question of readjusting the salaries of the employees of the Incineration Department, and after due deliberation, it was

Resolved: That the said salaries be fixed as follows, from the first of January 1913:

J. E. Riopel, Secretary . . . . .	\$1,000
J. A. Olivier, Clerk . . . . .	750
P. E. Maurice, Veterinary Surgeon . . . . .	400
M. Kannon, Veterinary Surgeon . . . . .	300

STREET AND LANE INSPECTORS.

A. Gauthier, Chief Inspector . . . . .	850
A. Perreault, Inspector . . . . .	782
L. Marcil, Inspector . . . . .	782
F. X. Rouleau, Inspector . . . . .	782
E. Guay, Inspector . . . . .	782
A. Bleau, Inspector . . . . .	782
L. Giard, Inspector . . . . .	782
E. Généreux, Inspector . . . . .	782
J. R. Robitaille, Inspector . . . . .	782
R. Charest, Inspector . . . . .	782
J. R. Gingras, Inspector . . . . .	782
B. Beauchamp, Inspector . . . . .	782
R. Paquet, Asst. Inspector . . . . .	730
H. Fyfe, Asst. Inspector . . . . .	730
J. Poitras, Asst. Inspector . . . . .	730
C. Faille, Asst. Inspector . . . . .	730
W. Bérichon, Asst. Inspector . . . . .	730
C. Mireault, Asst. Inspector . . . . .	730
C. Cholette, Asst. Inspector . . . . .	730
Ed. Parent, Asst. Inspector . . . . .	730

FOREMEN FOR THE REMOVAL

A. Lacombe, Foreman . . . . .	1,000
C. Rouleau, Foreman . . . . .	1,000
I. Filion, Foreman . . . . .	1,000
W. Villeneuve, Foreman . . . . .	1,000
T. Paquette, Foreman . . . . .	1,000
M. Troie, Foreman . . . . .	1,000
E. Dinelle, Foreman . . . . .	1,000

MENTANA SHOP.

Nap. Desjardins, Foreman . . . . .	1,100
Max. Chevalier, Saddler . . . . .	850
Jos. Gélinas, Asst. Saddler . . . . .	750



A. Lecours, Forgeron-Voiturier .. . . .	950
F. Deschambault, Asst-Forgeron-Voiturier..	900
A. Savignac, Asst-Forgeron-Voiturier .. . .	800
L. Bélisle, Forgeron-Ferreur .. . . .	900
T. Gareau, Forgeron-Ferreur .. . . .	900
O. Riendeau, Forgeron-Ferreur .. . . .	900
H. Charland, Menuisier .. . . .	950
E. Sauvageau, Menuisier .. . . .	900
J. Monfils, Menuisier .. . . .	900
Plaisance, Charron .. . . .	900
G. Beaudoin, Charron .. . . .	900

INCINERATEUR

H. Plante, Contremaître .. . . .	1,000
I Palefrenier, \$16.33 $\frac{1}{3}$ par sem., 7 jours, pour 35 semaines .. . . .	572

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

A. Lecours, Blacksmith cartwright .. . . .	950
F. Deschambault, Blacksmith cartwright ..	900
A. Savignac, Blacksmith cartwright .. . . .	800
L. Bélisle, Horseshoer .. . . .	900
T. Gareau, Horseshoer .. . . .	900
O. Riendeau, Horseshoer .. . . .	900
H. Charland, Carpenter .. . . .	950
G. Sauvageau, Carpenter .. . . .	900
J. Monfils, Carpenter .. . . .	900
Plaisance, Cartwright .. . . .	900
G. Beaudoin, Cartwright .. . . .	900

INCINERATOR.

H. Plante, Foreman .. . . .	1,000
I Stableman, \$16.33 $\frac{1}{3}$ per week, 7 days, for 35 weeks .. . . .	572

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

COMMISSION SPECIALE DE RECEPTIONS

Compte rendu de l'assemblée du 19 mai 1913.

Sont présents: MM. les échevins Boyd, président, Bastien, O'Connell, N. Lapointe, Poissant et Macdonald.  
Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

- 1.—Des demandes de la part de
  - (a) Une délégation des hommes d'affaires d'Allemagne,
  - (b) Le "Congrès Géologique International" et
  - (c) La "Société Américaine des Bactériologistes."

Sont laissées en suspens pour être examinées plus tard.

2.—Soumise et lue une lettre de M. le président de la Commission de Réception de Toronto, réitérant l'invitation de cette ville de visiter Toronto.

Renvoyée à M. le président, avec prière de faire rapport à cette Commission au sujet des arrangements qu'il suggère pour cette visite.

3.—Soumise et lue une lettre de M. J. H. Gunn, suggérant de faire les honneurs de la Ville au bataillon "Queen's Own Rifles", de Toronto, qui visitera Montréal le 24 du courant.

Renvoyée à M. le président et au Secrétaire, avec prière d'organiser une réception convenable dont le coût ne devra pas excéder \$300.

4.—Soumises et lues des lettres de "The Brotherhood of Locomotive Engineer" et de la "Boot and Shoe Workers' Union", demandant des subventions pour leurs prochaines conventions à Montréal.

Résolu: Que le Département en Loi soit prié de dire à la Commission si des subventions peuvent être accordées par la Commission aux organisations de ce genre, pour des fins de réception.

5.—La Commission approuve un compte de la "St. Lawrence Hall" au montant de \$277.50 pour goûters servis aux déléguées qui ont assisté au "Congrès National des Femmes" et prie le Bureau des Commissaires de payer ledit compte.

Ajournement.

RENE BEAUSSET,  
Secrétaire.

SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Report of meeting held on the 19th May 1913.

Present: Aldermen Boyd, Chairman, Bastien, O'Connell, N. Lapointe, Poissant and Macdonald.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

- 1.—Applications from
    - (a) Delegation of business men from Germany,
    - (b) International Geological Congress and
    - (c) American Society of Bacteriologists
- Were deferred for future consideration.

2.—Submitted and read a letter from the Chairman of the Reception Committee of Toronto renewing the invitation of that City to visit Toronto.

Referred to the Chairman, with a request that he report to the Committee as to the arrangements he would suggest for this visit.

3.—Submitted and read a letter from Mr. J. H. Gunn suggesting that some courtesies be extended to the Queen's Own Rifles of Toronto who will visit Montreal on the 24th inst.

Referred to the Chairman and the Secretary with instructions to provide suitable entertainment the cost of which shall not exceed \$300.

4.—Submitted and read applications from the Brotherhood of Locomotive Engineers and the Boot and Shoe Workers' Union asking for grants in connection with coming conventions in Montreal.

Resolved: That the Law Department be requested to inform the Committee if grants may be made to organizations of this kind by the Committee for purposes of entertainment.

5.—The Committee approved of an account of the St. Lawrence Hall, amounting to \$277.50, for luncheons to the delegates who attended the National Congress of Women and requested the Board of Commissioners to pay the same.

Adjourned.

RENE BEAUSSET,  
Secrétaire.



## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 19 mai 1913.

Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé et MM. les Commissaires Ainey et Lachapelle.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé (M. l'échevin Martin, dissident.)

## REQUETES.

1.—De MM. Thomas Harrison, pour installer un moteur, et D. Beaupré et Calixte Goudron, pour emmagasiner de la gasoline.

2.—De la "Greater Montreal Planning and Housing Association", à l'appui de certaines mesures dans le but d'améliorer l'aspect de la ville.

3.—De M. John P. Fox, faisant de nouvelles suggestions pour l'amélioration du service des tramways.

4.—De la "Montreal Light, Heat and Power Co.", à l'effet d'ouvrir certaines rues.

5.—De la "William H. McGuire Sanitary Furnace Co.", offrant d'installer un système de destruction des déchets.

8.—De l'Union des Municipalités Canadiennes, invitant le Conseil à envoyer des délégués à Saskatoon, le 15 juillet.

9.—De MM. H. Astroff *et al.*, protestant contre l'alignement de certaine propriété situé au coin de la rue St-Viateur et de l'avenue Esplanade.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

10.—De l'Avocat en Chef de la Cité, informant le Conseil qu'il lui soumettra à sa prochaine assemblée son opinion sur une question que le Conseil lui a posée concernant la décision du Maire-Suppléant.

11.—Des délégués de la Ville à la "City Planning Convention" à Chicago, soumettant au Conseil le résultat de la Convention.

12.—De la "Montreal Southern Counties Ry. Co.", acceptant les conditions imposées par le Règlement No 461. Déposées aux archives.

13.—De l'Association des Hommes d'Affaires, demandant au Conseil d'endosser certaine pétition qui est devant le Parlement.

14.—De la Compagnie Canadienne d'Autobus, demandant des circuits additionnels.

15.—De la "Canadian Northern Ry. Co.", au sujet du Règlement No 486 *re* sifflets.

Renvoyées à la Commission de Législation.

16.—Interrogatoires sur Faits et Articles dans une cause portant le No 3442 de la C. S. M., dans laquelle Dame Marguerite Lee, *et al.*, sont Demandeurs et la Cité de Montréal, Défenderesse.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que M. Laurent-Olivier David, Greffier de la Cité, résidant à Montréal, un des officiers de ladite Cité de Montréal, soit chargé, comme son procureur spécial à cet effet, de donner pour et au nom de ladite Cité de Montréal, aux interrogatoires annexés audit ordre sur faits et articles, les réponses suivantes comme étant celles que ladite Cité de Montréal entend donner et que ledit Laurent-Olivier David es-dite qualité, devra donner et affirmer:

A l'interrogatoire 1er: La Cité répond, oui.

Aux interrogatoires 2ième et 3ième: La Cité l'ignore,

Aux interrogatoires 4ième et 5ième: La Cité répond, non,

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 19th May, 1913.

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Monahan, Létourneau, Mayrand, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, and Messrs. Ainey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed (Ald. Martin dissenting).

## PETITIONS.

1.—From Messrs. Thomas Harrison to erect a motor and D. Beaupré and Calixte Goudron to store gasoline.

2.—From Greater Montreal Planning & Housing Association supporting certain measures for the improvement of the City.

3.—From John P. Fox, Esq., offering additional suggestions to improve the tramway service.

4.—From The Montreal Light, Heat & Power Co. to open certain streets.

5.—From The William H. McGuire Sanitary Furnace Co., offering to install a garbage plant.

6.—From ratepayers Godfrey Avenue, asking that the name of the same be changed.

7.—From Messrs. Dutil & Chaussé inviting the Council to attend the trial of a certain apparatus for the removal of garbage.

8.—From Union of Canadian Municipalities inviting the Council to send delegates to Saskatoon, July 15th.

9.—From Messrs. H. Astroff *et al.* protesting against the alignment of a certain property, corner St. Viateur Street and Esplanade Avenue.

Referred to the Board of Commissioners.

10.—From Chief City Attorney informing Council that he will submit to Council at its next meeting opinion upon question submitted to him concerning decision of Acting Mayor.

11.—From delegates to City Planning Convention, Chicago, reporting to Council on the result of conference.

12.—From Montreal & Southern Counties Ry. Co. accepting conditions of By-law No. 461.

Filed of record.

13.—From Business Men's Association asking that a certain petition before Parliament be approved of.

14.—From Canadian Autobus Co. asking that they be given certain additional routes.

15.—From Canadian Northern Ry. Co. anent By-law No. 486 "re" whistles.

Referred to the Legislation Committee.

16.—Interrogatories on Faits et Articles in case No. 3442, S. C. M., in which Dame Marguerite Lee *et al.* are plaintiffs and the City of Montreal, defendant.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Mr. Laurent Olivier David, City Clerk, residing at Montreal, one of the officers of the said City of Montreal, be instructed, as its special Attorney to that effect, to give for and on behalf of the said City of Montreal, to the Interrogatories annexed to the order on articulated facts in the above mentioned case the following replies as being those which the said City of Montreal intends to give and which the said Laurent Olivier David in his above capacity shall give and affirm:—

To the 1st Interrogatory... The City replies yes,

To the 2nd and 3rd Interrogatories... The City is ignorant of that,

To the 4th and 5th Interrogatories... The City replies no,



Aux interrogatoires 6ième, 7ième, 8ième, 9ième et 10ième: La Cité ignore.

A l'interrogatoire 11ième: L'avis parle par lui-même.

A l'interrogatoire 12ième: La Cité répond, non.

17.—Interrogatoires sur Faits et Article dans une cause portant le No 3616, C. S. M., dans laquelle Gilbert Verville est Demandeur et la Cité de Montréal, Défenderesse.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que M. Laurent-Olivier David, Greffier de la Cité, résidant à Montréal, un des officiers de ladite Cité de Montréal, soit chargé, comme son procureur spécial à cet effet, de donner pour et au nom de ladite Cité de Montréal, aux interrogatoires annexés audit ordre sur faits et articles, les réponses suivantes comme étant celles que ladite Cité de Montréal entend donner et que ledit Laurent-Olivier David es-dite qualité, devra donner et affirmer:

A l'interrogatoire 1er: La Cité répond oui,

Aux 2ième, 3ième et 4ième interrogatoires: La Cité répond non,

Au 5ième interrogatoire: La Cité dit que ce canal a été construit depuis l'annexion.

Son Honneur le Maire ayant quitté la Salle du Conseil, M. l'échevin Stroud, Maire-Suppléant, prend le fauteuil.

#### RAPPORTS.

18.—Du Bureau des Commissaires, *re* construction de boulevards le long de l'Aqueduc.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. Martin.

Son Honneur le Maire entre dans la Salle du Conseil et reprend le fauteuil.

19.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$92,187.20 *re* expropriation de la rue de la Montagne.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(M. l'échevin Martin, dissident).

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$121,000 pour construire le Refuge Municipal Meurling.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(M. l'échevin Giroux, dissident.)

21.—Du Bureau des Commissaires, pour voter un crédit de \$32,650 *re* poste combiné de police et de pompiers, quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$251,908, *re* expropriation du Boulevard Saint-Joseph.

Sur proposition de M. l'éch. HOULE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

(MM. les échevins L. A. Lapointe, Martin, Ward et Bastien, dissidents.)

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$1,800 pour l'enlèvement des vidanges.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$1,500, pour finir le nettoyage des ruelles.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$600 pour acheter trois exemplaires de "Goad's Atlas".

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$190, pour faire des réparations à l'île Sainte-Hélène.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Robert Mitchell Co., de construire une allonge à leurs usines.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. William Meikle d'ériger une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON, il est

To the 6th, 7th, 8th, 9th and 10th Interrogatories... The City is ignorant of that,

To the 11th Interrogatory... The City replies: The notice speaks for itself,

To the 12th Interrogatory... The City replies no.

17.—Interrogatories on Faits et Articles in case No. 3616, S. C. M., in which Gilbert Verville is plaintiff and the City of Montreal, defendant.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Mr. Laurent Olivier David, City Clerk, residing at Montreal, one of the officers of the said City of Montreal, be instructed, as its special Attorney to that effect, to give for and on behalf of the said City of Montreal, to the Interrogatories annexed to the order on articulated facts in the above mentioned case, the following replies as being those which the said Laurent Olivier David in his above capacity shall give and affirm:—

To the 1st Interrogatory... The City replies yes,

To the 2nd, 3rd and 4th Interrogatories... The City replies no.

To the 5th Interrogatory... The City declares that this sewer was constructed since annexation.

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Stroud, Acting Mayor, took the Chair.

#### REPORTS.

18.—From the Board of Commissioners, "re" construction of boulevards along the Aqueduct.

Consideration deferred, at the request of Ald. Martin.

His Worship the Mayor entered the Council Chamber and took the chair.

19.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$92,187.20 "re" expropriation of Mountain Street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Martin dissenting.)

20.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$121,800 to construct the Meurling Municipal Refuge.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. Giroux dissenting.)

21.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$32,650 "re" joint fire and police station, Longue Pointe Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$251,908 "re" expropriation of Boulevard St. Joseph.

On motion of Ald. HOULE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted. (Ald. L. A. Lapointe, Martin, Ward and Bastien dissenting.)

23.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,800 for the removal of night soil.

24.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,500 to complete the cleaning of the lanes.

25.—From Board of Commissioners, to vote \$600 to purchase three copies of Goad's Atlas.

26.—From Board of Commissioners, to vote \$190 for repairs to St. Helen's Island.

27.—From Board of Commissioners, to allow the Robert Mitchell Co. to construct an extension to their factory.

28.—From Board of Commissioners, to allow Mr. William Meikle to erect a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was



Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(M. l'échevin Létourneau, dissident quant à l'item No 27.)

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$60, pour réparer l'égout du Bain Turcot.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$55, pour certains travaux à faire à l'hôtel-de-ville de Rosemont.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DRUMMOND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

31.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter une certaine propriété re élargissement de la rue Préfontaine.

32.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de la fermeture de la rue Mance et autres rues.

Délibération remise à la demande de M. l'éch. L. A. Lapointe.

33.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter une offre de cession d'une partie de l'avenue Earnscliffe.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$5,100, pour la construction d'un égout dans l'avenue Mariette.

35.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$3,800 pour la construction d'un égout dans le Chemin Lachine.

36.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$2,800, pour la construction d'un égout dans l'avenue Monclair.

37.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$2,400, pour la construction d'un égout, dans l'avenue Westminster.

38.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. A. Sumner d'ériger des marquises.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

39.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'inscrire au registre des rues, une partie de la rue Therrien, comme rue publique.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

40.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Fogarty Realty Co., d'ériger une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BLUMENTHAL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

41.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Jas. Ross d'ériger une marquise.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. FRASER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

42.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. R. H. Bryson d'ériger des lampadères.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

43.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter la somme de \$164,550, pour la construction d'égouts dans certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

44.—De la Commission de Législation, soumettant un projet de fonds de pension pour les employés municipaux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et renvoyé au Bureau des Commissaires et que ledit Bureau soit respectueuse-

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Létourneau dissenting as to item No. 27.)

29.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$60 to repair sewer, Turcot bath.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

30.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$55 for certain works, Town Hall Rosemont.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE seconded by Ald. DRUMMOND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

31.—From Board of Commissioners, to purchase certain property "re" widening of Préfontaine Street.

32.—From Board of Commissioners, anent the closing of Mance and other streets.

Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe.

33.—From Board of Commissioners, to accept the offer of cession of part of Earnscliffe Avenue.

34.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$5,100 for the construction of a sewer in Mariette Avenue.

35.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$3,800 to construct a sewer in Lachine Road.

36.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,850 to construct a sewer in Monclair Avenue.

37.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,400 for the construction of a sewer in Westminster Avenue.

38.—From Board of Commissioners, to allow Mr. A. Sumner to erect marquises.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

39.—From Board of Commissioners, to inscribe a portion of Therrien Street as a public thoroughfare.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

40.—From Board of Commissioners, to allow the Fogarty Realty Co. to erect a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BLUMENTHAL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

41.—From Board of Commissioners, to allow Mr. James Ross to erect a marquise.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. FRASER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

42.—From Board of Commissioners, to allow R. H. Bryson, Esq., to erect lamp posts.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

43.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$164,550 for the construction of sewers in certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

44.—From Legislation Committee, submitting draft of pension fund for civic employees.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and referred to the Board of Commissioners and that said Board be re-



ment prié de faire rapport à ce sujet dans le plus court délai possible.

Son honneur le Maire ayant quitté la Salle du Conseil, M. l'échevin Stroud, Maire-Suppléant, prend le fauteuil.

### QUESTIONS.

45.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M. l'échevin L. A. Lapointe *re* état indiquant les travaux publics non complétés; (b) M. l'échevin Létourneau *re* obstruction du trafic par les convois de la Cie du Grand-Tronc; (c) M. l'échevin Blumenthal *re* qualité du fourrage fourni au Département de l'Incineration; (d) M. l'échevin Ward *re* enfouissement de fils sous terre, rues Crescent et Aqueduc; (e) M. l'échevin L. A. Lapointe *re* démissions dans le Département des Incendies.

### MOTIONS.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de donner pour la prochaine séance du Conseil, les renseignements suivants:

1. Quels sont les travaux que les soumissionnaires pour l'élargissement du canal de l'aqueduc, doivent exécuter pour établir des boulevards sur les berges dudit canal, tels que proposés par le Bureau des Commissaires?

2. Quels sont les clauses du cahier des charges au sujet de ces travaux qui couvrent le terrassement et le nivellement des boulevards?

3. Les obligations que le Bureau des Commissaires recommande au Conseil d'assumer envers les propriétaires qui céderont leurs terrains gratuitement à la Cité pour l'établissement de boulevards sont-elles comprises dans le cahier des charges pour les travaux d'élargissement du canal de l'Aqueduc?

47.—Sur proposition de M. l'éch. PRUD'HOMME, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de conférer avec la Compagnie des Tramways de Montréal afin de savoir s'il y aurait possibilité d'obtenir pour les quartiers nouvellement annexés, les mêmes taux de transport pour les passagers que dans le centre de la Cité, c'est-à-dire à quelles conditions la Compagnie des Tramways de Montréal consentirait à établir dans tout Montréal des taux de transport uniformes, et ce, sans préjudice aux négociations actuellement en cours pour remédier à la congestion actuelle du centre de la Cité.

48.—M. l'éch. MORIN, appuyé par M. l'éch. O'CONNELL, Propose: Vu les dangers de toutes sortes qui menacent les arbres en cette ville et ses environs, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de prendre les mesures nécessaires à la protection des arbres existant présentement en cette ville, ainsi qu'au remplacement de ceux qui pourront être détruits.

Qu'il soit en particulier décrété qu'aucun permis ne soit donné pour l'enlèvement d'un arbre sans qu'il soit pourvu à son remplacement, en temps convenable, soit au même endroit ou dans le voisinage.

### ORDRE DU JOUR.

49.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération les avis de motions de:

(a) M. l'échevin Poissant, à l'effet de prohiber la circulation des camions dans la rue Saint-Hubert; (b) M. l'échevin Bastien, à l'effet d'amender le Règlement No 338 *re* bâtiments.

Il est Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instructions de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de l'inscrire sur l'ordre du jour.

50.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération les 1ère, 2ième et 3ième lectures d'un règlement *re* fonds de pension.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ROBINSON,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BEAUSSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

spectfully requested to report thereon within the shortest possible delay.

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Stroud, Acting Mayor, took the chair.

### QUESTIONS.

45.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by (a) Ald. L. A. Lapointe *re* statement showing incomplete public works; (b) Ald. Létourneau, *re* blocking of traffic by G. T. R. Co.'s cars; (c) Ald. Blumenthal, *re* quality of fodder supplied to the Incineration Department; (d) Ald. Ward, *re* placing of wires under ground in Crescent and Aqueduct Streets; (e) Ald. L. A. Lapointe, *re* resignations in Fire Department.

### MOTIONS.

46.—By Ald. L. A. Lapointe, seconded by Ald. O'Connell, that the Board of Commissioners be requested to give, for the next meeting of the Council, the following information:

1.—What are the works which the tenderers for the widening of the aqueduct are to perform for the establishment of boulevards on the banks of said aqueduct, as proposed by the Board of Commissioners?

2.—What are the clauses of the specifications concerning such works which cover the earth-work and levelling of the boulevards?

3.—Are the obligations which the Board of Commissioners recommend to Council to assume towards the proprietors who shall cede their lots of land gratuitously to the City for the establishment of boulevards, included in the specifications for the works to be performed for the widening of the aqueduct?

47.—On motion of Ald. PRUD'HOMME, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to confer with the Montreal Tramways Co. in order to ascertain whether it would be possible to obtain for the newly annexed wards the same rates of fares for passengers as in the centre of the City, that is to say, on what conditions the Montreal Tramways Co. would be willing to establish in the whole of the territory of the City of Montreal uniform rates, and this without prejudice to the negotiations which have been entered into with said Company with a view of remedying the congestion which exists in the centre of the City.

48.—Ald. MORIN moved, seconded by Ald. O'CONNELL: In view of the dangers of all kinds which threaten the trees in this City and its vicinity:

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to take the necessary measures in order that the trees now existing in the City may be protected and that those which are destroyed may be replaced;

That it be especially enacted that no permit for the removal of a tree shall be granted without providing for the replacement thereof, in due time, at the same place or in the vicinity.

### ORDER OF THE DAY.

49.—The order of the day being read to consider notices of motions by:

(a) Ald. Poissant to prohibit heavy traffic on St. Hubert Street.

(b) Ald. Bastien to amend By-law No. 338 *re* buildings, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft By-laws accordingly, to have the same printed and to give the same their ranks on the order of the day.

50.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* pension fund,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BEAUSSET,  
Asst. City Clerk.



